

**Договор**  
**на транспортно-экспедиторское обслуживание**  
**№ 210139/2**

г. Фергана

«06» Январь 2023 г

ООО «Avtooyuna» именуемое в дальнейшем «Клиент», в лице Директора **Бастамкулов О.Б.**, действующего на основании Устава, с одной стороны, и ООО «DH LINE», именуемое в дальнейшем «Экспедитор», в лице Директора **Джамалдинов Д.Д.**, действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», а по отдельности «Сторона», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

**1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ:**

- 1.1. Груз — любое имущество, предъявляемое к перевозке по настоящему Договору.
- 1.2. Заявка — документ-установленной Приложением № 1 формы, выдаваемый Клиентом Экспедитору для оказания экспедиторских услуг.
- 1.3. КДПГ - Конвенция «О договоре международной перевозки грузов», включая Протокол к КДПГ от 5 июля 1978 г.
- 1.4. Конвенция МДП - Таможенная конвенция о международной перевозке грузов с применением книжки МДП.
- 1.5. Перевозчик — сторона договора перевозки, которая обязуется доставить вверенный ему груз в пункт назначения и выдать его грузополучателю или передать другому перевозчику.
- 1.6. Экспедитор — сторона договора транспортной экспедиции — юридическое лицо, занимающееся организацией перемещения грузов, выполняющее при этом широкий и разнообразный комплекс работ по перевозке грузов на железнодорожном, водном, автомобильном, воздушном транспорте, а также страхование грузов, рисков и транспортных средств, раскредитование, складирование, хранение, обработку грузов и другие услуги, предусмотренные в настоящем Договоре, а также обеспечивающее контроль за осуществлением этих перевозок и защищающее интересы Клиента перед перевозчиками.
- 1.7. Экспедиторские услуги — это комплекс посреднических и вспомогательно-технологических услуг, связанных с организацией процесса отправления и получения грузов Клиента автомобильным, железнодорожным, морским, авиа и иными видами транспорта (включая мультимодальные перевозки), а также выполнением других видов работ, имеющих отношение к перевозке грузов и оказание которых принимает на себя Экспедитор согласно настоящему Договору.
- 1.8. СМГС - Соглашение о международном грузовом сообщении.

**2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**

- 2.1. Экспедитор обязуется за вознаграждение и за счет Клиента оказать экспедиторские услуги, а Клиент обязуется оплатить услуги согласно разделу 3 Договора.

**3. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

- 3.1. Оказание экспедиторских услуг осуществляется на основании Заявок и на основании приложения к договору, которые являются неотъемлемой частью Договора. Каждая Заявка оформляется и подписывается Сторонами в письменной форме (допускается получение Заявки по факсу или электронной почтой). Заявки, подтвержденные Экспедитором, являются поручениями Экспедитору.
- 3.2. Любые изменения, вносимые в приложение, должны быть оформлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами в Дополнительном соглашении.
- 3.3. При исполнении обязательств по Договору Экспедитор действует по поручению и за счет Клиента и имеет право привлекать третьих лиц без согласования с Клиентом для исполнения своих обязательств по Договору.
- 3.4. Экспедитор после оказания услуг направляет на электронную почту Клиента подписанный акт оказанных услуг. Клиент обязан в течение 20 (двадцати) календарных дней от даты получения акта оказанных услуг подписать и направить на электронную почту Экспедитора подписанный акт, либо представить в тот же срок мотивированный отказ от его.
- 3.5. Стороны договорились, что в процессе исполнения условий настоящего Договора будут осуществлять постоянную связь посредством обмена корреспонденцией, которая может направляться с использованием факсимильной связи и по электронной почте. Стороны признают, что вся корреспонденция с официальных электронных адресов Экспедитора и на официальные электронные адреса Экспедитора с доменным именем (Сайт компании) считается действительной и имеет юридическую силу с правом ее использования как доказательство при разрешении Сторонами спорных вопросов, как в судебном, так и в досудебном порядке. Для того чтобы достоверно установить, что документ исходит от Стороны по настоящему Договору, данные о средствах факсимильной и электронной связи Сторон указываются в реквизитах данного Договора и Стороны подтверждают, что все документы направляются с использованием этих средств связи уполномоченным сотрудником Стороны, от которой, исходит документ.

**4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН**

- 4.1. Экспедитор обязуется:
  - 4.1.1. Подтвердить Заявку Клиента либо отказать в ее подтверждении в течение 1 (одного) дня с момента получения Заявки по факсу или электронной почте и имеет право не приступать к выполнению Заявки до предоставления Клиентом всех требуемых Экспедитором документов, необходимых для выполнения данной Заявки согласно действующих правил и нормативов участников перевозки.

- 4.1.2. Сообщать письменно Клиенту обо всех обнаруженных недостатках полученной им информации, а в случае ее неполноты – произвести дополнительный запрос.
- 4.1.3. Организовать экспедирование груза Клиента до пункта назначения в согласованные с ним сроки, на заявке к договору.
- 4.1.4. Сохранять конфиденциальность о характере груза Клиента и другой коммерческой информации.
- 4.1.5. По заявкам Клиента Экспедитор обязуется оказывать вспомогательные и дополнительные услуги, включая (но не ограничиваясь) раскредитованием грузов, осуществлением ежесуточного слежения за передвижением вагонов от станции погрузки до станции назначения, также за дополнительную плату оказывать услуги страхования грузов.
- 4.1.6. В случае задержки средств перевозки в пути следования к месту назначения более чем на 3 (трое) суток, Экспедитор обязуется оказать всяческое содействие в устранении возникших препятствий и обеспечении своевременной доставки груза до места назначения.
- 4.1.7. В случаях нанесения ущерба, задержки или при других потерях, происшедших в результате действий или упущений, связанных с виной Экспедитора, Экспедитор должен информировать Клиента и согласовать с ним действия, необходимые для обеспечения прав Клиента на компенсацию. За ущерб или потери несёт ответственность Экспедитор.
- 4.2. Экспедитор имеет право:
- 4.2.1. Получать от Клиента полную и точную информацию о характеристиках груза, в случае если характеристики груза существенно отличаются от указанных Клиентом в Заявке, требовать изменения Заявки.
- 4.2.2. Экспедитор имеет право на документально подтвержденное обеими сторонами возмещение расходов разумно необходимых для организации экспедирования и связанных с этим издержек, в том числе касательно затрат, которые обоснованно потребовались дополнительно к согласованным и которые не были оплачены Экспедитору авансом.
- 4.2.3. Если Клиент не оставил особых инструкций, связанных с условиями перевозки груза, Экспедитор вправе согласовать с Клиентом дальнейшие действия в течении 2 (двух) дней.
- 4.3. Клиент обязуется:
- 4.3.1. Предоставлять Экспедитору Заявку на организацию перевозки груза авто транспортом не позднее, чем за 4 суток до начала перевозки, авиа транспортом - за 5 суток до начала оказания услуг.
- 4.3.2. Заявка должна содержать следующую информацию:
- маршрут перевозки;
  - требуемый тип транспортного средства;
  - адрес места погрузки и разгрузки;
  - дата и время подачи транспортных средств под погрузку или разгрузку, или срок доставки;
  - конкретные лица, ответственные за погрузку и разгрузку или срок доставки;
  - наименование и характер груза, его вес и стоимость;
  - вид тары и упаковки и способ погрузки;
  - комплект документов, связанных с перевозкой груза;
  - условия работы с таможенной, возможные места прохождения груза через таможенный пункт;
  - условия страхования.
- 4.3.3. Предоставить Экспедитору все данные о характере, размере, весе, упаковке груза, количестве мест, месте отправления и назначения, дате готовности груза к перевозке, объявленной стоимости груза, указанные в Заявке.
- 4.3.4. Обеспечить сопровождение экспедируемого груза полным комплектом надлежаще оформленных документов (включая отгрузочные документы, товаросопроводительные документы, сертификаты, санитарно-эпидемиологические заключения, таможенные декларации и др. документы, необходимые для организации экспедирования груза). Также в случае необходимости Клиент обязан выдавать Экспедитору доверенности, копии контракта купли-продажи и иные документы, необходимые для организации перевозки.
- 4.3.5. В случаях исполнения самим Клиентом или его контрагентами (таможенными брокерами, агентами, иными третьими лицами) отдельных операций либо части операций на маршруте экспедирования (погрузка груза в транспортное средство, крепление груза в транспортном средстве, таможенная очистка, хранение, иных видов работ, услуг, связанных с перевозкой груза), Клиент отвечает за качество и сроки исполнения соответствующих операций и обязуется обеспечить своевременную передачу соответствующих документов Экспедитору.
- 4.3.6. Клиент обязан подтвердить готовность к приему или погрузке груза на своем складе (складе грузоотправителя), обеспечить пропуск транспортных средств Экспедитора к месту погрузки/выгрузки, контролировать соответствие загружаемого Товара, указанному в Заявке. Клиент (либо грузоотправитель) обязан должным образом закрепить груз внутри контейнера.
- 4.3.7. Обеспечить правильность заполнения товарно-транспортных документов с Правилами перевозок грузов и инструкциями Экспедитора либо обеспечить Экспедитора всей необходимой информацией в случаях, когда Экспедитор по поручению Клиента осуществляет оформление товарно-транспортных сопроводительных документов.
- 4.3.8. Своевременно производить оплату за оказанные услуги Экспедитором, согласно разделу 4 Договора в независимости от возможного наступления страхового случая.
- 4.3.9. По факту выставления счетов оплачивать Экспедитору его произведенные и документально подтвержденные дополнительные расходы (провозные платежи, сборы, штрафы и расходы по другим операциям, в том числе, связанные с повышением тарифов, произошедших во время перевозки), связанные с исполнением настоящего Договора, которые не были предусмотрены и согласованы Сторонами, однако были необходимы в процессе экспедирования.
- 4.4. Клиент имеет право:
- 4.4.1. Осуществить страхование груза от всех видов риска самостоятельно либо используя Экспедитора в качестве страхового агента.

## 5. СУММА ДОГОВОРА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

- 5.1. Фактическая стоимость услуг, выполненных Экспедитором, будет рассчитываться по тарифам, указанным в Приложении к Договору.
- 5.2. Тарифы, указанные в Приложениях к Договору, могут изменяться после их согласования Сторонами и путем заключения дополнительного соглашения.
- 5.3. При необходимости, полный расчет по каждой Заявке производится Клиентом на основании Отчета экспедитора и акта об оказанных услугах в течение 15 (пятнадцати) банковских дней с даты предоставления отчета, подписания сторонами Акта об оказанных услугах и предоставления Экспедитором счета-фактуры.
- 5.4. В случае поступления предоплаты за согласованную транспортировку и в случае невозможности оказания Экспедитором данной услуги, Экспедитор обязуется вернуть денежные средства на счет Клиента не позднее 10 (десяти) рабочих дней с даты поступления денежных средств на расчетный счет Экспедитора.
- 5.5. В случае, если Экспедитор в рамках настоящего Договора совершил сделку на условиях более выгодных, чем те, которые были согласованы с Клиентом, то дополнительная выгода, полученная вследствие такой сделки, является вознаграждением Экспедитора.
- 5.6. Все банковские расходы и комиссии банка плательщика, а также его банка корреспондента, связанные с исполнением настоящего Договора несет сторона Договора осуществляющая платеж.
- 5.7. Валюта контракта – Узбекский сум

## 6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

- 6.1. Ответственность Клиента:
  - 6.1.1. Клиент несет ответственность, в том числе имущественную, за причинение убытков Экспедитору, вызванных несоответствующим креплением груза в контейнере/вагоне, а также неправильными неточными сведениями, указанными Клиентом в перевозочных и сопроводительных документах.
  - 6.1.2. За просрочку оплаты счетов Экспедитора Клиент выплачивает Экспедитору пеню в размере 0.01 % от неоплаченной в установленный срок суммы за каждый день просрочки, но не более 50 % от неоплаченной суммы.
  - 6.1.3. За действия/бездействия Клиента или его грузополучателей (грузоотправителей), приведшие к простоям транспортных средств, все фактические издержки Экспедитора по простоям транспортных средств, возникшие по вине Клиента, относятся на счет Клиента.
- 6.2. Ответственность Экспедитора:
  - 6.2.1. Экспедитор несет ответственность за ненадлежащее выполнение своих обязательств по настоящему Договору.
  - 6.2.2. Экспедитор не несет ответственность за утерю, обесценивание, порчу груза или его задержку, если указанное возникло по следующим причинам:
    - а) обработка, погрузка, размещение или разгрузка груза Клиентом или лицом, действующим от его имени;
    - б) отсутствие или недостатки упаковки;
    - в) ошибочный или недостаточный адрес или маркировка груза;
    - г) ошибочные или недостаточные сведения о грузе;
  - 6.2.3. Экспедитор не отвечает за действия или ошибки третьих лиц по обеспечению погрузки, разгрузки, таможенной очистки, складирования и финансовых операций.
  - 6.2.4. «Экспедитор» берет на себя полную финансовую ответственность за перевозимые по настоящему договору товары, их качество и количество. В случае порчи, утраты груза «Грузоотправитель» обязан полностью возместить ущерб по рыночной стоимости и уплатить штраф в размере 150-кратного размера минимальной заработной платы.
  - 6.2.5. В случае отзыва или истечения срока действия лицензии, выданной ему автотранспортной службой «Экспедиция», лицензия подлежит аннулированию или продлению, а «Экспедитор» несет персональную ответственность за все последствия.
  - 6.2.6. Экспедитор обязуется полностью возместить Клиенту убытки за несоблюдение требований времени / длительности перевозки и полного, качественного исполнения и уплатить неустойку в размере 15% от общей цены на заявке к договору на оказание транспортно-экспедиторских услуг.
  - 6.2.7. В случае несоблюдения «Экспедитором» требований времени/времени перевозки, не выполнения в полном объеме, качества или отказа в полном объеме, «Заказчику» уплачивает неустойку в размере 5% за каждый день просрочки, но общая сумма неустойки 50% (процентов) не должна превышать.
  - 6.2.8. Уплата штрафа не освобождает стороны от исполнения обязательств по договору.

## 7. СТРАХОВАНИЕ

- 7.1. В случае, если Экспедитор был использован в качестве страхового агента Клиента при страховании груза, при наступлении страхового случая, Экспедитор обязуется Клиенту в сборе документов, необходимых для предоставления в страховую компанию. Список документов оговаривается в каждом отдельном случае.
- 7.2. Клиент имеет полное право воспользоваться услугами другого страхового агента либо страховой компании. В этом случае, Клиент обязуется известить Экспедитора об этом и, в течение 2 (двух) суток после даты осуществления страхования, выслать копию страхового полиса. В данном случае Клиент обязуется не предъявлять каких-либо претензий Экспедитору при наступлении страхового случая.

## 8. ФОРС-МАЖОР

- 8.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему договору, а также за задержку их выполнения по настоящему договору, если это неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы (форс - мажор).
- 8.2. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся: войны, социальные беспорядки, забастовки, стихийные бедствия, включая штормы, землетрясения, извержения вулкана, бури, сели, наводнения, дорожно-климатические условия, принятие компетентными органами государственной власти и управления, по территории которых осуществляется соответствующая перевозка грузов, законодательных и нормативных правовых актов, делающих невозможным для Сторон исполнение договорных обязательств, просрочки исполнения обязательств контрагентами, если просрочка произошла по вине вышеуказанных обстоятельств при условии, что указанные обстоятельства сразу же отразились на исполнении сторонами обязательств по договору.
- 8.3. В случае возникновения обстоятельств непреодолимой силы Сторона, пострадавшая от них, в течение 20 (двадцать) дней в письменной форме уведомляет об этом другую сторону с указанием даты начала событий и их описанием. Сведения об обстоятельствах форс-мажора должны быть подтверждены документом, выданным уполномоченным на то компетентным органом.

## 9. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

- 9.1. Стороны должны принимать все возможные меры досудебного урегулирования возникающих разногласий по настоящему Договору, в том числе и предъявление претензий.
- 9.2. Стороны признают обязательным досудебный претензионный порядок урегулирования спора. Письменная претензия должна быть подана в течение 15 (пятнадцати) дней с момента нарушения прав соответствующей Стороны. Обязательный срок рассмотрения претензии – не более 15 календарных дней со дня её получения. При получении претензии о задолженности по оплате от Стороны, чьи права согласно настоящего Договора были нарушены, ответ на претензию должен быть направлен заявителю в течение 10 календарных дней с момента ее получения.
- 9.3. Любой спор, возникающий по настоящему Договору или в связи с ним, не урегулированный Сторонами в досудебном порядке, подлежит передаче на разрешение в Ферганский межрайонный экономический суд, в соответствии с регламентом, принятом в данном суде. Решение данного суда являются окончательными и обязательными к исполнению обеими Сторонами. Все судебные расходы возлагаются на проигравшую Сторону.
- 9.4. Правом, регулирующим настоящий Договор, являются нормы материального права Республики Узбекистан.

## 10. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА и ПОРЯДОК РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА

- 10.1. Настоящий Договор приобретает полную юридическую силу с момента подписания его Сторонами и действует до «31» декабря 2023 года включительно. Если ни одна из сторон за 30 дней до истечения срока действия настоящего Договора не заявит в письменном виде о ее расторжении, срок действия договора автоматически продлевается на каждый последующий календарный год.

## 11. ПОРЯДОК РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА

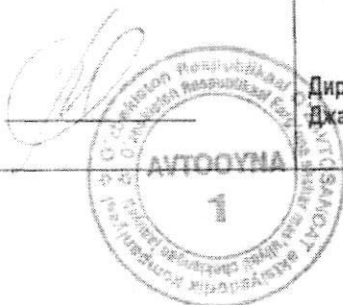
- 11.1. Стороны вправе расторгнуть Договор при условии письменного уведомления другой Стороны не менее, чем за 30 календарных дней до предполагаемой даты расторжения, при условии выполнения взаимных обязательств

## 12. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

- 12.1. Каждая из Сторон по настоящему Договору обязуется сохранять строгую конфиденциальность финансовой, коммерческой и прочей информации, полученной от другой Стороны.
- 12.2. В случае изменения банковских реквизитов или юридического адреса, стороны обязуются предупредить друг друга в письменной форме в течение 3 (три) дней с даты изменения таковых.
- 12.3. Все изменения и дополнения к настоящему Договору действительны лишь в том случае, если они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными представителями обеих Сторон.
- 12.4. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим договором, стороны руководствуются нормам международного права и материального права Республики Узбекистан.
- 12.5. После подписания Договора все предыдущие переговоры и переписка теряют силу.
- 12.6. Все документы к настоящему договору - заявки, акты выполненных работ, акты сверок и т.п., направленные посредством факса или электронной почты, имеют силу оригиналов.
- 12.7. Названия параграфов в Договоре, исключительно для справочных целей, и не контролируют и не влияют на значение или толкование какого-либо условия или положения Договора.
- 12.8. Если окончательно установлено, что какое-либо условие или положение Договора является недействительным или невыполнимым, (а) остальные условия и положения Договора, будут незатронутыми, и (b) недействительные или невыполнимые условия, или положения должны быть заменены условиями или положениями, которые действительны и могут быть исполнены, и наиболее близко выражены по отношению к целям недействительных или невыполнимых условий, или положений.
- 12.9. Настоящий Договор составлен на русском языке, в двух экземплярах. Оба текста аутентичны и имеют одинаковую юридическую силу.

13. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН:



<p>КЛИЕНТ: <b>ООО «АВТООУНА»</b></p> <p>Юридический и почтовый адрес: Узбекистан, Ферганская область, 150100, Фергана. ул. ИСТИКПОЛ, 1 А. Тел/Факс: Название и адрес банка: Асака банк г. Фергана Банковский счет: р/с: 2021 0000 9039 6087 2001 МФО: 00539 ИНН: 202 678 977 Код по ОКЭД: 16514</p> <p>Директор Бастамкулов О.Б.</p>	<p>ЭКСПЕДИТОР: ООО «DH LINE»</p> <p>Адрес: г.Ташкент, Юнусабадский район, ул. Осие, 2 Р/с: 2020 8000 8052 5380 1001 Банк: Юнусабадский район ЧАКБ «ORIENT FINANS BANK» МФО: 01075 ИНН: 307567934 ОКЭД: 52291 E-mail: info@dhline.uz Тел: +99897743 5551</p> <p>Директор Джамалдинов Д.Д.</p>
--	--



**ЗАЯВКА № 1**

Прошу Вас организовать доставку (вид транспорта): «АВТО»

1. Отправитель:	FERRO GMBH, ITRACO, CHEMETAL
2. Адрес:	EXW - D-60039 Frankfurt AM Main, EXW – Kurschnerwende 4, 23556 Lubeck, FCA – Oepelner Street 5, Munchengladbach.
3. Грузополучатель:	AVTOOYNA LLC
4. Адрес:	1А УЛ. ИСТИКПАЛ, FARG'ONA
5. Маршрут:	Франкфурт, Мёнхенгладбах, Любек, (Германия) – Фергана (Узбекистан)
6. Территории экспедирования	Германия
7. Подвижной состав	
8. Характер груза	Чёрная эмаль, асесоол, асесул, фотополимер
9. Таможенный код груза	3402901009, 3403199000, 3207300000.
10. Вес груза и тип упаковки	Пластмассовые ящики
11. Дата погрузки	
12. Слежение	24/7
13. Брутто груза	До 18 000 KG
14. Контактное лицо: на погрузке на выгрузке	druinski@itraco.de, cristina.manni@vibrantz.com, sven.spieckermann@basf.com
15. Срок доставки	30-35 дней
16. Общая сумма заявки, включая НДС	181 602 082 сум

<p>КЛИЕНТ: ООО «AVTOOYNA»</p> <p>Генеральный директор</p> <p>Бастамкулов О.Б. м.п.</p> 	<p>ЭКСПЕДИТОР: ООО «DH LINE»</p> <p>Директор</p> <p>Джамалдинов Д.Д. м.п.</p> 
--	---